

Fondo BORDA-UBILLOS.---
1 documento de 4 folios=
Traslado FEHACIENTE de
escribano ACTUANTE.---
2. copia FEHACIENTE de
s.XVIII por Juan Thomas de
Asco, en que falta COMO se
reparten los 50 ducados en-
tre los CUATRO.--

Arraztoa (Baztan), 1-IV-1691.--

(945-II-13)

Back==

"H

es^a censsal de pedro de camar
gillearena y echeue, y consortes
v^{os} de arizcum y azpilicuenta (sin punto lain)
todos a Man comun de cantidad
de 50 d^{os} es^o actuante Miguel
de asco en pm^o de abril de 1691
a 5 por 100 --"

1.- Arraztoa, En la casa de A., del valle de==
Baztan

1-IV-1691, ante..... parecieron PRESENTES==

Pedro de Zamarguillearena (sic),

Pedro de Echabere y==

Juan de Elizaizin, vecinos de==

Arizcum, y dueños propietarios de las casas de sus apellidos, de él,

Pedro de Elzaurpea, vec. de==

Azpilqueta y dueño de la casa de==

Vrsueguia, de él. Y dijeron que VENDIAN "de man comun" a favor de

Martin de Borda, dueño de la casa de==

Arraztoa, y herederos suyos, 2 ducados y medio de censo y renta año.

por 50 de principal recibidos de él a censo.--

HIPOTECAN==

a) P. de Zamarguillearena, su casa con su huerta al lado y==

2o. Borda cerca del barrio de==

Osanaiz con 2 piezas de unas 12 peonadas, afrontadas con Bordas de==

Echeniquea y

Babazea.--

3o. Pieza de unas 16 peonadas en==

lamierrita (sic totum), afrontada con== ///2a. C.= lamierrita

molino de

Vrsua y pieza de==

Enecorena de Arizcum.--

1v.- 4o. Pieza de 8 peonadas en el paraje de==

Zilaguieta (sic totum), afrontada con cerrado de== //2a.C.= Zilaguieta

Lastiria de==

Bertalas (sic B.).---

///2a. C.= Pertalas (P.)

b) Dicho Echabere=

2a. C.= Echabere

1o. Su casa con su huerta sitas en el barrio de==

Ainzialdea, y contigua a la huerta 3 peonadas de tierra blanca.--

2o. Borda con 2 piezas de unas 40 peonadas de tierra en el paraje de=

Gorostalde, afrontadas con bordas y heredades de== //2a.C.= Gorostalde

Sumusua y

Barberena.--

4o. Manzanal contiguo a la borda dicha y heredades con ca.100 pies de man.

5o. Castañal de más de 100 pies alrededor de la borda.-- / zanos

c) Dicho Elizaizin ==

1o. Elizaizina, su casa de E. con su huerta detrás.--

2o. Borda con 2 piezas de unas 20 peonadas de tierra blanca en==

Mizpirazelay, afrontadas con bordas de==

Berrozarra y==

///2a. Copia= Berrozaarra

lizarazua, y manzana contiguo a esa borda con unos 80 pies de manzana

3o. Pieza de 6 peonadas en==

apayo, larrea, afrontada con Bordas de==

///2a. C.= Apaiolarrea

Arozarena y

Pordoñena, y castañal contiguo a esa pieza con ca.100 pies de castaño

4o. Castañal de otros tantos castaños cerca de la casa de==

Errotaberea y Borda de==

Gamioa.--

d) dicho Vrsuegui, (sic, No le llama Pedro de E....., sino Vrsuegui) su casa de

1o. Vrsueguia, con su huerta y pieza de 8 peonadas y otra de 4 peonadas=

2a.C.= Ilzau- / Azcarbea,,,,,,,afrontadas con manzanal de= Azc---, y piezas de=

Petri sanzena.--

2o. Pieza de 16 peonadas cerca de las sobredichas llamada=

Vrsueguicogaña, afrontada con piezas de==

Larreguia y Azcarbea.--

///2a. C.= Azcarbea

3o. 2 piezas un poco más arriba, de a 3 peonadas cada una afrontadas con=

Petrisanzena, Borda de P., y pieza de dicha casa.--

4o.-----

1v.- (sequitur)====

- X 40. Castañal de 140 pies de castaños en==
Apayoarana, afrontados con castaños de== //2a. COPIA= Apajoarana
Garaycochea y== Garacochea
Lapizea.--
50. Castaños= cerca de su dicha casa hasta 40 pies de castaños, afrontados
con heredad propia de la casa de==
Petrisanzena y manzanal de==
Azcarbea.--
- e) Dichos Zamarguillearena (sic -ll-) y //2a. C.= Zamarguillearena y
Elizaizin sus porciones de== Elizaizin
molino en el del dicho lugar.--
Otros censos deben ya, por ejemplo, == 1 censo a favor de==
Ju. de Echenique y Aguirre, vec. de==
Errazu.- Otro a favor de la casa de==
Errecaldea, de
Errazu.- Otro a favor del "herenzio" del Capitán==
- 2.- Ju. de Lastiri, Vicondo.-//Y otro a mancomún con== //2a.C=Lastiri, y Vicondo
Martin de Suquibide y Arrosa, vec. del barrio de==
Ainzialdea a favor de==
Baup, de Parisena y Marimartinena, vecinos de==
Errazu.-- Otro a favor de==
Maria de oyorotena, de= ///2a. COPIA= Oiorotena
Bozate, siendo éste último de==
dicho Vrsuegui (Pedro de Elzaurpea).--
TESTIGOS==
Juan de Armendariz (sic) y= ///2a. C.= Juan de Aramendia, (sic) y
Ju. de Lazcan, vecinos de la villa de= ///2a. COPIA= Juan de Lazcano,
Maya, y^a del Barrio de==
Vrrasun.- Y firmó "el que dijo sabia escribir". FIRMA sólo==
Martin de Borda. ESCRIBANO es==
Miguel de Asco.--
- NOTA: A continuación, ~~esta~~ mismo lugar y fecha, determinan a=
cuánto se van a llevar de esos==
50 ducados entre los 4 nombrados, a saber==
- Pedro de Zamarguillearena,
P. de Echabere y
Ju. de Elizaizin y=
P. de Elzaurpea y Vrsuegui, y su mujer==
- 2v.- Teresa /// De Vrsuegui
- 3.- TESTIGOS de este REparto==
Juan de Armendariz y==
Juan de Lazcan.- NO FIRMó ninguno "por no saber escribir".--
ESCRIBANO, que es el de arriba, certifica este traslado conuener
ca fielmente con su original que es en su poder queda==
- FIRMA, SIGNO y "En testim^o (SIGNO) de Ver^d
RUBRICA==== Miguel de Asco no"